

14 اپریل، 2016

Office of the Chancellor

Chambers Street 52
New York, NY 10007

Tel 0200 374 212
Fax 5588 374 212

عزیزی والدین یا سرپرست،

ہم آپ کو اسکولی عمر کے بچوں کے مدافعتی ٹیکوں کی مطلوبات میں تبدیلی سے مطلع کرنے کے لیے تحریر کر رہے ہیں۔ ستمبر 2016 سے شروع، ساتویں اور بارہویں گریڈ کے تمام طلبا - اور ضلع 75 کے وہ طلبا جو 12 سال یا اس سے بڑی عمر کے ہیں اور 16 اور 17 سال کی عمر کے طلبا - سے گردن توڑ بخار (meningitis) کا ٹیکہ لگوانا مطلوب ہو گا۔ طبی اصطلاح میں ٹیکے کو (MenACWY (quadrivalent meningococcal conjugate vaccine) کہا جاتا ہے اور یہ سابقہ طور پر ((MCV4 (brand names Menactra and Menveo) کے نام سے جانا جاتا تھا۔ 11 اور 16 سال کی عمر کے بچوں کے لیے (MenACWY) ٹیکے کی معمول میں تجویز کی جاتی رہی ہے، اور اب یہ اسکول کے لیے مطلوب ہے۔

MenACWY ٹیکہ دماغ کی سوزش کی بیماری کے خلاف بچاؤ میں مدد کرتا ہے، ایک ایسا متعدی مرض جو گرام منفی کوکی بیکٹیریا کی ایک قسم سے لاحق ہوتا ہے۔ دماغی سوزش - جو گردن توڑ بخار کے نام سے بھی جانا جاتا ہے - یہ ایک فرد سے دوسرے فرد کو لگ سکتا ہے۔ نوجوانان اور نوبالغان کو یہ بیماری لگنے کا خطرہ زیادہ ہوتا ہے۔ یہ بیماری بہت تیزی سے فروغ پاتی ہے اور حتیٰ کہ علاج کے باوجود یہ خطرناک ہو سکتی ہے اور یہ دیگر طبی بیماریوں یا موت کا باعث بن سکتی ہے۔ گردن توڑ بخار کا ٹیکہ نوجوانوں کو دماغی سوزش کی بیماری سے بچانے کا بہترین طریقہ ہے۔

اپنے بچے کا تحفظ کریں، اگلے اسکولی سال سے قبل اس کو ٹیکہ لگوائیں۔ اس کے علاوہ، یہ یقینی بنائیں کہ اس کو وقت کے مطابق تمام ٹیکے لگ رہے ہیں۔

براہ کرم قبل از وقت منصوبہ بندی کریں اور اپنے بچے کے معالج سے اپنے بچے اور اس کے ٹیکوں کے بارے میں بات چیت کریں۔

مخلص،

Mary T. Bassett, MD, MPH

کمشنر

محکمہ برائے صحت اور ذہنی حفظان صحت

Carmen Fariña

چانسلر

محکمہ تعلیم